



**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 21/2019

**Demolizione del termovalorizzatore di Bolzano
– Abbruch der thermischen Restmüllverwertungsanlage in Bozen**

CIG: : 8147312E8A

Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen, Ergänzungen

**COMUNICAZIONE
RETTIFICA SCADENZA E CHIARIMENTO
SULL'EFFETTUAZIONE DEL
SOPRALLUOGO OBBLIGATORIO**

**MITTEILUNG
RICHTIGSTELLUNG DES TERMINS UND
KLARSTELLUNG ZUR DURCHFÜHRUNG
DES OBLIGATORISCHEN
LOKALAUGENSCHEINS**

12.03.2020

A seguito di un quesito posto in merito alle modalità di rimozione delle coibentazioni in lana di vetro, sono state eseguite le analisi di laboratorio su 8 campioni prelevati in varie parti dell'impianto, nelle posizioni che risultano dalla planimetria allegata.

Si allegano i risultati delle analisi effettuate.

La rimozione delle coibentazioni dovrà pertanto essere eseguita in confinamento statico, solamente quando previsto dalla normativa in vigore.

Pertanto viene concessa una proroga del termine di presentazione delle offerte.

I nuovi termini sono:

scadenza delle offerte è: 15.04.2020 ore 12:00

La documentazione sul portale sarà disponibile fino al **15.04.2020 ore 12:00**

In Beantwortung einer Fragestellung bezüglich der Beseitigung der Dämmmaterialien aus Glaswolle wurden Laboranalysen an 8 Materialproben durchgeführt, welche an verschiedenen Stellen der Anlage entnommen wurden und deren Positionen aus dem Lageplan in der Anlage hervorgeht.

Die durchgeführten Laboranalysen werden als Anlage übermittelt.

Die Beseitigung der Dämmmaterialien muss deshalb nur unter räumlicher Trennung (confinamento statico) durchgeführt werden, falls dies von den geltenden gesetzlichen Bestimmungen vorgesehen ist.

Daher wird eine Verlängerung der Frist für die Einreichung der Angebote gewährt.

Die neue Frist ist:

Angebotsabgabefrist: am 15.04.2020 um 12.00 Uhr

Auch auf dem Portal sind die Unterlagen bis zum **15.04.2020, 12:00 Uhr**, verfügbar.



La seduta pubblica di **apertura buste** si terrà il giorno **16.04.2020 ore 10:00**

Se il concorrente ritiene necessario apportare delle modifiche alle offerte è da considerare, che:

- le offerte in elaborazione, devono essere cancellate e caricate nuovamente;
- le offerte già inviate, devono essere ritirate, cancellate e caricate ed inviate nuovamente.

Si comunica altresì che, in forza della situazione di emergenza scaturita dalla diffusione del virus COVID-19, gli operatori economici provenienti da province diverse rispetto alla Provincia autonoma di Bolzano, ai fini della mitigazione di ulteriori rischi di contagio, possono conferire specifica delega scritta, per l'espletamento del sopralluogo obbligatorio, ad un soggetto residente nella zona presso la quale si eseguiranno i lavori. Tale possibilità è espressamente prevista a pagina 49 del disciplinare di gara.

Die **Öffnung der Umschläge** erfolgt in öffentlicher Sitzung am **16.04.2020 um 10:00 Uhr**.

Falls der Bieter es für notwendig erachtet sein Angebot zu ändern, ist zu beachten:

- dass Angebote, die in Ausarbeitung sind, gelöscht und neu eingereicht werden müssen;
- dass bereits eingereichte Angebote zurückgezogen und gelöscht und im Anschluss neu eingereicht werden müssen.

Zudem wird darauf hingewiesen, dass die Wirtschaftsteilnehmer aus den anderen Provinzen aufgrund der Notsituation durch die Verbreitung des COVID-19-Virus und zwecks Eindämmung von Ansteckungen eine spezifische schriftliche Vollmacht für die Durchführung des obligatorischen Lokalaugenscheins an eine Person delegieren können, die in der Gegend, wo die Arbeiten durchgeführt werden, wohnhaft ist. Diese Möglichkeit ist ausdrücklich auf Seite 49 der Ausschreibungsbedingungen vorgesehen.

Firmato digitalmente da: Sabina Sciarrone
Distretto salute
Luogo: Bolzano/Bozen 12/03/2020
Data: 12/03/2020 10:17:11

Mit freundlichen Grüßen
Die Vergabestelle